

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Nyomda és kiadóhivatal

Brassó, Kapu-utca 60 szám. — Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
egész évre 20 k, fél évre 10 k, negyedévre 5 k.

Egyes szám ára 8 f., kapható:

kiadóhivatalban, Gross G., Polanek F. és Friedmann F., urak üzleteiben.

Felelős szerkesztő:

Dr. VAINA GÁBOR, ügyvéd.

Szerkesztőség: Kapu-u 60.

Értekezni:

d. e. 8—9 és d. u. 2—4 óráig.

Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos gar nondsor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 24 f
3 hasábos gar nondsor 16 f. Nagyobb és többzori hirde-
tésnél kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még
külön 60 f. bélyeg-dij fizetendő.

Nyilttér sora 30 f.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

A föltámadás ünnepén.

Brassó, ápr. 14.

(P.) Valahonnan a hegyek mélyéből, a völgyek öléből sebes szárnyu szellők szakadnak ki ma, virágillat, madárének száll az égnek, ragyogó sugár bontja szárnyát . . . Tavaszfakadás van. A rügybomlásnak mintha hangja volna, a föld lehelletét mintha hallanók. Ez a természet föltámadása. Uj, uj élet köszönt felénk, a dermesztő, halálos álmom fölszakad a föld kebléről . . . Föltámadás!

És immár kétezer esztendővel ezelőtt szintén így nyiltak a virágok. Az illatukkal a szabad szellők szárnyán egy dicsőséges kiáltás tört az égnek:

— Resurrexit!

Az a nap volt az igazság föltámadása.

Nagy, szent, magasztos ünnep! Az örökké való eszme mithoszi szent ünnepe. Az erkölcs, a felebaráti szeretet, a változatlan igazságok s az örök élet vallásának diadalmi napja.

És miként ő feltámadott, azonkép támadt föl az általa hirdetett örök igazság. És e nappal a rabszolgaláncz, a zsarnoki önkény durva hivalkodását mindannyiszor elhalni látjuk, valahányszor a pusztulás sirjához jutottak a népek milliói. A megváltó eszme föltámadása volt az a jövők méhébe bevilanó sugár, mely virágot fakaszt a pusztulás talaján. Mert föltámadás mindig lesz.

Tegnap vigasztalanság, kétségbeesés, sivár pusztulás mindenütt. És ime ma ragyogó világosság árad szerte. Ez a világ rendje.

Ezer éves hazánk változatos históriája bizonyítja ezt leginkább. Sodoma és Gomorra képét öltötte nem egyszer magára a négy folyó és hármaz bérez hona és ime mindannyiszor újratámadott. Az igaz ügynek örökkön-örökké föltámadása lészen. S az eszme, mely a jeruzsálemi sziklasírból kitört, eljövend mindenhová, a hol a rombolás szellemének uralma tulteng.

A mai kor képén eltűnődve, immáron sovároogva várjuk a megváltó eszme eljövetelét a föltámadást. És mintha hallanók is már szárnyainak zugását. A társadalomban, a közéletben nagy változások előtt állunk. A rombolás romladékai közül csattogó szárnynyal rebben föl a hótiszta galamb, az öldöklések, emberirtó harcok korszakában égre tör a világbéke eszméje. Itt minálunk apostola támad a hatalmas eszmének. És győznie kell, mert a népek jóléte kívánja.

A politikai élet mezején is új virágok fakadnak. A gyomot lassan-lassan kiirtják a jog, törvény és igazság nevében harcra indulók és reméljük, hogy tiszta, üde légáramlás önti el az átkos szenvedelmektől telített politikai légkört.

Magyarországon a közel jövőben új képviselőválasztások lesznek. Talán az első eset, a mikor nem pénzen vásárolt s kormányzott tömegek fognak tört ülni, hanem a szabad akarat. És nem lesz-e föltámadása ez az alkotmányos szabadságnak, a közerkölcsök megtisztulásának?

A társadalomban is új légáramlat süvit át. A balzsamos, tavaszi levegőben szinte érezzük az egészségesebb szellem szárnyshatását, még kételkedünk benne; úgy vagyunk vele, mint hosszú tél után a virágfakadással, nem merjük remélni, de már megcsap a kipattanó rügyek nyers illata.

És mindenekfölött ez a nemzet, mely annyi háborgás után is szilárdan áll ősei örökében, — ez a nemzet élni fog hitében, hazafiságában s ha a vigasztalan, kétségbeejtő napokban meg is dermedtek néha tagjai, ereibe újból és újból friss vér szököl és föltámad a tetszhalálból.

Magyarország templomainak tornyaiban a feltámadást hirdető zugnak a harangok . . . A hűvös szentélyek csarnokában fölseng a halleluja, megszűszétkiáltva, hogy az eszme örökké él!

És erősödjének meg a népek e napon az ő hitükben: az örökkévaló Igazságnak élnie kell, mint a hogy a

pokol kapni se vehettek erőt a megváltón, a ki feltámadott!

Ebben a hitben méltó lesz a szívek ünnepe az eszme föltámadása napján. Ünnepeljünk tehát, mert újra támadott az Eszme.

Boldog ünnepeket!

Belföld

Brassó, ápr. 14.

A király Budapestre való jövetelének időpontja még nincs megállapítva s a budai királyi várkapitányság eddig a király jöveteléről semmiféle értesítést nem kapott.

A főrendiház f. hó 23-án ülést tart, a melyen tárgyalás alá veszi a folyó évi állami költségvetésnek a képviselőház részéről átküldött előirányzatát.

Szell Kálmán miniszterelnök nagy elfoglaltsága miatt valószínűleg Budapesten tölti a húsvétot s csak ünnep után fog egy-két napi pihenésre Rátótra menni.

A Nemzeti Színház igazgatójává Beöthy Lászlót nevezik ki s húsvét vasárnapján mutatkozik be igazgatói minőségében.

Hornig Károly báró veszprémi püspök 20 ezer koronát ajándékozott Veszprém városának kórház építésére.

Arad város közgyűlése elhatározta, hogy feliratot intéz a kormányhoz az ipari szeszgyárak érdekében.

Külföld.

Brassó, ápr. 14.

A király 70-dik születésnapján, II. Vilmos német császár, a szász király, a bajor régens-herceg és a szövetséges német fejedelmek legtöbbje Bécsbe érkezik. Az orosz császár az idén júliusban látogat el az osztrák fővárosba.

A román szenátus egyhangulag elfogadta a kamara által immár megszavazott ama törvényjavaslatot, a mely a kormányt fölhatalmazza a hágai konferencián elfogadott egyezmények és nyilatkozatok ratifikálására.

A berlini udvari körökben semmit sem tudnak Vilmos császárnak a csárral való találkozásáról.

A sziniévad kezdete.

Brassó, ápr. 14.

Holnap tehát megkezdődik a brassói magyar sziniévad. Tegnap lapunk már arról is tudósított, hogy az első előadás vasárnap, Husvét I. napján a „Kurucz-furfang“, a második hétfőn Rátkay László kitűnő darabja „Felhő Klári“ lesz. Kinyílnak tehát a holnapi nappal a magyar muzsa templomának ajtai és azok, a kik barátai a művészetnek, a kiknek életszükséglet, hogy egy esztendőben legalább néhány hétig jó szinielőadásokat élvezhessenek, azok holnaptól kezdve ki-elégithetik ezen szükségletüket, és — a múlt évi előadások után ítélve — gyönyörködhetnek igazán élvezetes estéken egy kitűnő erőkből álló, jól igazgatott társulatnak a művészet magas színvonalán álló előadásaiban.

A nagy közönség, különösen a bér-lők, valóban örömmel is fogadták a hirt a szintársulat megérkezéséről. Nem ilyen zavartalan azoknak az öröme, a kik a brassói magyar színügy kérdésének illetén megoldásán fáradoztak és nem ilyen derült Tiszay Dezső színigazgató hangulata, a ki a brassói magyarság történetében örök emléket állított magának az által, hogy az igazi művészi színvonalon álló magyar szinielőadások meghonosításában — áldozatok árán — uttörőnek vállalkozott.

A „Brassói Nemzeti Szövetség“ azon vállalkozásáról a melylyel havi részletekben fizetendő bérletek gyűjtése által kísérlette meg a brassói magyar színügy kérdésének rendezését, lehet különbözőképen vélekedni. A fővárosi lapok, az országos magyar színészegyesület, az összes színigazgatók annak idején osztatlan helyeslésökben részesítették és egyes városok utánózták is ezt a vállalkozást. De lehet azt kifogásolni is, lehet, hogy nem tökéletes a minthogy semmi sem tökéletes ezen a világon.

Azt az egyet azonban nem lehet tőle megtagadni, hogy ez a vállalkozás szabadított meg bennünket a sok ripacs szintársulattól és tette lehetővé, hogy most már másodizben elsőrangú társulatnak művészi színvonalán álló előadásaiban gyönyörködhetünk szini évadunkon át. És bármily kedvező alakulások álljanak is elő az idők folyamában, a brassói magyar színügy kérdésének rendezését mindig a „Brassói Nemzeti Szövetség“ jelzett vállalkozásától fogják számítani.

Es erre méltán büszke lehet a brassói magyarság! Mert a „Brassói Nemzeti Szövetség“ ezen vállalkozása már két ízben bevált és bevált minden külső segítség nélkül, kizárólag a brassói magyar társadalom színpártoló részének hazafias áldozatkészsége és Tiszay Dezső színigazgató hazafias lelkesedése folytán.

Mig olyan helyeken mint Kolozsvár, a hol bizony nincsen veszélyeztetve a magyar faj, egész a pazarlásig meggy az állam a színügy segélyezésében és a színügy élére állított tényezők még sem tudnak a közönség igényeit ki-elégítő előadásokra képes társulatot létesíteni, ellenkezőleg ma, midőn a kolozsvári színház vezetői dús kálnak az óriási szubventióban, még jobban panaszkodik a kolozsvári sajtó az előadásokra mint az előtt: addig mi brassói magyarok teljesen

magunkra hagyatva, egészen a saját erőnk ből tettük lehetővé azt, hogy társulat jöjjön közénk, a melynek előadásai ellen soha senkinek közöttünk kifogása nem volt.

Nagy dolog ez és sokkal nagyobb, mint a minőnek első tekintetre látszik és sokkal értékesebb vívmány mintsem, hogy el ne szorulna az igazán érdeklődőknek szíve, ha arra gondolnak, hogy a jelen évi kisebb siker a bérletgyűjtésben nem-e annak a jele, hogy itt is csak „szalma-tűz“-höz hasonló magyar lelkesedéssel van dolgunk és a színügy érdekében történt kitartó fáradozásnak sikerült ugyan néhány győzelmes csatát nyerni a hirhedt magyar indolentia felett, de nem sikerült azt legyőzni és megtörni és a jelen év kisebb sikerében már újból kezdi fejét emelgetni! És a derék Tiszay Dezső-re is nem lehet e méltán lehangoló ha arra gondol, hogy hazafias lelkesedése és a színigazgatóknál bizony ritka önzetlensége nem talál kellő elismerésre és nem hozza meg a brassói magyar színügyre az általa óhajtott áldásos eredményt!

No de félre ezekkel a setét gondolatokkal! Addig míg be nem bizonyul az ellenkező, feltesszük a brassói magyarságról, hogy ezt a nagy vívmányt, a brassói magyar színügy illetén rendezését nem engedi az indolentia által kezeiből kicsavarni, feltesszük, hogy a mint eddig akadtak lelkes színpártolók, úgy ezután sem vesz ki a hazafias lelkesedés magyar társadalmunkból és mindig lesznek, a kik be fogják látni, hogy a magyar öntudat és általában fajunk erősítésére mily rendkívül fontos missziót teljesít itt elsőrendű magyar szintársulat és ezeknek a lelkes színpártolóknak zászlója alá egyre többen fognak sorakozni.

És a jelen sziniidényben is, reméljük, hogy egyes telt házak kifogják köszörülni azt a csorbát, a mely a bérletösszege esett és kérjük is a tisztelt közönséget, hogy részesítse minél nagyobb pártfogásában a derék társulatot, saját ügyünk et, látogassa minél szorgalmasabban a magyar szinielőadásokat!

Az erdélyi szászok magukról. *)

Brassó, ápr. 14.

(Vége.)

A jól művelt földek, tiszta faluk és ódon városok, melyek utcáin sajnosan kevés a gyermek láрма, a pénzintézetek teli kasszái s a fölviruló társadalmi tevékenység nagyon szép, de kevés ahhoz, hogy a sok oldalról támadott, a nemzetek árja által ostromolt Erdélyben a szászságnak imponáló állást is biztosítson. Ehhez fennköltebb politikai tulajdonságok is kellenek, a melyekről azonban ők, úgy látszik, szándékosan nem akarnak tudni.

A politikai magatartásnál vonzóbb az a fejezet, mely a nők erényeit dicséri és elmondja azokat a régi szokásokat, melyek között a 14—15 éves szász leány a szerelmes ifju feleségévé lett. A hozományra éhes modern épouseurök, nem tudjuk, mit mondanak ahhoz, hogy hajdan még a takarékos szászoknál is a vőlegény adta meg pengő pénzben a menyasszony

árát, nem pedig megfordítva, mint a mai aranyifjuság követeli.

Az Anjouk alatt a XIV. században virágzik föl a városi élet s a mi ennek alapja, az ipar és kereskedés. Ebből a szorgalmas, takarékos szász nők is kivesszik részüket. A czéhek artikulussai sokat beszélnek róluk. Az ötvös czéh az özvegyet különös kiváltságokban részesíti, de kötelességet is ró rá s még azt sem engedi el, hogy a tornyokon elhunyt férje helyett őrt álljon. Hirscher Apollonia Honter barátjának, a brassói birónak felesége, 1545-ben impozáns vásárcsarnokot épít és azt mint a brassóiak ma is tudják, a városnak ajándékozza. Ez nem csupán a vagyon szaporodását bizonyítja, hanem azt is, hogy volt bennük érzék a közdolgok iránt és tudták, hogy e nélkül az emelkedés egy bizonyos fokon túl lehetetlen.

Hirscher Apollonia mellett a nagy-szebeni Bolk Johannának, a szász Lukreciának emlékét őrzik a szászok és büszké rá, hogy a szép asszony inkább meghalt, semhogy becsületét Báthori Gábor ölézésének föláldozta volna. Az idealizmus azonban ez egészben véve kis polgári társaságban ritkán tör elő. A házasság a XVIII. század végén is többnyire számítás dolga. Még a finomabb érzésű férfiak is megvallják, hogy ez okból nősülnek, vagy pedig azért, mert különben nyilvános állásokhoz nem juthatnának. Ha a házasságok mégis boldogok és gyümölcsözők, ez leginkább a nőknek érdeme. Pedig a műveltség tekintetében sok a hézag, még a legelemibb dolgokban is.

Kevés asszony tud írni s ha tud, akkor is hogyan! Rendesen még leveleiket sem maguk szerkesztik, a ruhában, ékszerekben mind a mellett nagy luxust üznek. E luxus segít kifejleszteni az ötvösséget, a melyre a szászok egykor olyan büszkéek voltak.

A középkorban a német és erdélyi ötvösczéhek, a mint azt levelezésük mutatja, egy színvonalon állottak. Marquardt stettini mester 1519-ben Nagy-Szebenben telepszik le s a mi még fontosabb, a híres nürnbergi ötvös, Veit Stoss fiai Medgyesen és Segesváron gyökeresednek meg. Erre a mesterségre jó talaj volt Erdély s az akkori időkől származó kelyhek, kereszték, övek mutatják ez iparágnak fejlettségét. A czéhek általában nagyon fontos politikai, társadalmi és katonai föladatokat is teljesítenek. Azért hivatkozhatott legutóbb is Wolff Károly a szász ipar előkelő multjára és arra, hogy ott ma is meg volna az anyag, csak fejleszteni kell.

Visszatekintve az erdélyi szászok multjára s összemérve azt a jelennel, melynek eredményes törekvéseiről annyit tudnak beszélni, igazában véve kevés igaz okot találunk arra a visszavonásra és elzárkózásra, melyre a szászok magukat kárthatják.

A ki nem hiszi, olvassa el azt a könyvet, melyről e sorokat irtuk. Ebben a szászok tollforgatói őszintén nyilatkoznak és érveket adnak azok kezébe, kik legtöbb panaszuk alap nélküli voltát hirdetik

tn.

*) A „Budapesti Hírlap“-ból vesszük át ezen érdekes cikket.

HIREK.

Brassó, ápr. 14

— **Lapunk olvasóinak boldog husvétii ünnepeket kívánunk.**

— **Lapunk mai számához egy iv meléklet van csatolva.**

— **Lapunk jövő száma a közbeeső ünnep miatt kedden jelenik meg.**

— **Templomi zene.** Husvétvasárnapján a róm. kath. plebánia templomban ünnepélyes istentisztelet lesz, mely alkalommal az egyházi énekhar a következőket adja elő: Mise D-mol-ba: énekhar, solo és zenekarra Horák V.-től. (A soprán solokat énekli Lobenwein urhölgné.) Az evangéliumnál Werzár Kálmán ur a Weis-féle híres „Confitemini“-t énekli zenekisérettel. Az áldozatnál Singer Krones urhölgy „Domine Deus“-t énekli fuvola soló és zenekisérettel. Husvéthétfőn: Ünnepi mise F-dur-ba, zene, solo és énekharra Jaschik Gyulától. A Graduale-nál „Justus in palma florebit“ tenor és hegedű solóra szerző Etlinger J. (Tenor solot énekli Baczoni József ur, hegedű solot játsza Malcher Rezső ur.) Az Offeratoriumnál: „Memento Domine.“ Soprán solo, fuvola és zenekisérettel. (Soprán solot énekli Szöts Irma k. a.)

— **A helybeli ev. ref. templomban** husvét ünnepén délelőtti istentiszteletek 10 órakor kezdődnek. Ünnepe első napján d. e. egyházi beszédet mond: Ósz Lázár papjelölt; az urvacsora osztási szertartást végzi: Péchy Árpád rendes lelkész. Másodnapján d. e. egyházi beszédet mond Péchy Árpád rendes lelkész. Harmadnapján d. e. prédikál Ósz Lázár papjelölt. A délutáni istentiszteletek első és másodnapján szintén egyházi beszéddel tartatnak fél 3 órakor. Az ev. ref. egyháztanács elnöksége.

— **Törvényhatósági közgyűlés.** Brassó vármegye törvényhatósági bizottsága f. hó 28-án (szombaton) rendkívüli közgyűlést tart.

— **Károly román király és neje,** Erzsébet királyné a jövő hét közepe táján — Brassón át — különvonaton Abbaziába utazik. Velük utazik Ferdinánd trónörökös nejével és gyermekeivel. A királyi pár 3 hétig marad Abbaziában.

— **A színházi bérletjegyek** Tiszay Dezső színigazgató által az egyes színibérlet részére kiállítva már megérkeztek és a „Brassói Lapok“ nyomdájában kiválthatók, de csak azon színibérlet által, a kik az aláírt összegeket teljesen befizették. Kíváncsú azonban, hogy a bérletk szemeselyesen váltsák ki jegyeiket, azon esetben pedig, ha megbízottjuk által teszik ezt, e megbízott vagy a megbízó névjegyének vagy az utolsó nyugtának felmutatása által igazolja magát, nehogy a bérletjegy illetéktelen kezekbe kerüljön.

— **Színházi műsor.** Vasárnap „Kurucz-furfang.“ Hétfőn „Felhő Klári.“ Kedden „Gésák.“ Szerdán „Marianna.“ Csütörtökön „Dr. Szeleburdi.“ Pénteken „Bánk-bán.“ Szombaton „Szulamith.“ Vasárnap „Tót leány.“

— **Mulatság.** A brassói munkáskör, kádár, szabók, vas- és fémmunkások, sütők, cipészek és asztalosok szakegyletei folyó

évi április hó 15-én husvét első napján az „Orient“ szálloda nagytermében mulkedvelői színelőadással és zártkörű tánczoszoruval összekötött mulatságot rendez. A színelőadás kezdete este 4 órakor, a tánczoszoru kezdete este 8 órakor. Jegyek előre válthatók, a városi sörházban és a munkás egyletek tagjainál.

— **Kéjutazás Konstanfinápolyba.** A helybeli városi menetjegyiroda által rendezett és f. év május hó 6-án indítandó kéjutazásra jelentkezni csakis április 20-g lehet, később beérkező jelentkezések nem fognak figyelembe vétetni, mert a gőzhajón a hálólhelyek s a szállodában a kellő mennyiségű szoba fenntartása, továbbá az utlevelek beszerzése és láttamozása iránt, valamint sok más szükséges előkészületek miatt, már nevezett napon kell intézkedni. Ezen kéjutazáson hölgyek is fognak részt venni, úgy hogy e felette érdekes utazás még családoknak is ajánlható. A menetjegyiroda részéről ezen társas utazást Aronsohn Henrik ur, ezen iroda főnöke fogja kísélni. — Jelentkezések nevezett menetjegyirodához intézendők, hol részletes ismertetők is kaphatók még.

— **Eladó bérletjegy.** Egy színházi bérletjegy — Erkély 4. — 30 előadásra olcsóbb árban eladó. Tudakozódhatni a kiadóhivatalban.

— **Sorsát senki ki nem kerülheti.** Ez az igazság beteljesedett tegnap egy kis malacson is Gyenge, fehér szőrű, pirosló bőré kis malacz volt ez. Nem kelt el a vásáron s így kikerülte a brassói gazdasszonyok és szakácsnék gyilkát, akik a föltámadás és kiengesztelés nagy ünnepén irgalmatlanok és kegyetlenek: megölik a gyenge csirkét, az ártatlan bárányt, az ujszülött malacot. Gondolható örömmel kocsikázott malaczunk asszonyának puha meleg ölében vissza falusi otthonába, a hol meleg öl, rőfögő rokonok, langyos moslék, árpa, kukoricza várják bőviben. De haj! Ennek a sok jónak elgondolása annyira pezsgésbe hozták ifju vérét, hogy örömeiben nagyott ugrott asszonya puha meleg ölében s hangos puffanással esett ki a kocsiból az uteza porába s a kocsinak ujjan abroncsolt kereke adáz forgással rohant kis domboru bendőjén keresztül. Lőn nagy riadalom, s a kocsiról való leugrás. Körülállják a kis kocsát. Nem tudott felkelni szegény. Apró lábacskáival tehetetlenül kapálódzott a légben s látszott rajta, hogy nem sokára utolsót fog rugni. De im a gazda kezében bicska villan, éles pengéje megjárja a szívet, bőven ömlik a bibor színű vér s malaczunk szívszorító nyiffantással kiadja finom sonkák-kal, kolbászszal, szalonával és sok-sok liter zsirral biztató ifju párját. Süljön meg békében!

— **Árverezés.** Folyó évi április hó 20-án (pénteken) d. e. 10 órakor a Brassó városi erdőhivatalban Brassóban, kapu-u. 63 sz. 1.) a tömösi patakokban való halászati jog, 2.) a száraz tömösi legelő, 3.) a Vláditz nevű erdőrészen levő fővénybányának használata 2 illetőleg 1 évi tartamra árverezés útján bérbe fog adatni. — A közelebbi feltételek a városi erdőhivatalban valamint a tömösi erdőgondnokságnál Alsó-Tömösön mindenkor megtekinthetők.

— **Előkészület a hadgyakorlatra.** A közös hadügyminiszterium utasítást adott ki, hogy a lovasezredeknél a pótlovakkal való hadgyakorlatot

miként tartsák meg. Az utasítás szerint a 4. számú huszárezred Brassóban tartja meg a hadgyakorlatot.

— **Magyar színházi terv.** A „Brassói Lapok“ nyomdája a színelőadás alkalmából kiadta az első magyar színházi tervet. Lapunk t. előfizetői a jelzett tervet minden díj nélkül kapják meg.

— **Csemete eladás.** A krizbai és ósáncz-zajzoni városi erdőgondnokságok csemetekertjeiből ezen tavasz folyamán luczfenyő-, erdei fenyő-, vörös fenyő-, jegenye fenyő- Douglas fenyő- és sima fenyő-csemeték adatnak el olcsó árak mellett. A kiásást, elcsomagolást és elszállítást a vevőnek kell eszközölnie. Megrendelések a városi erdőhivatalnál illetőleg a városi erdőgondnokságnál Krizbán és Csernátfaluban fogadtatnak el.

— **Kitüntetés.** Csiby Tamásnak, Gelence, Haraly és Hilip községek plébánosának, a katolikus tanításügy és lelkipásztorkodás terén 30 évet meghaladó szolgálata alatt kifejtett sikeres és hasznos működéséért s ügybuzgó tevékenységéért, gróf Majláth Gusztáv püspök megleghangu levélben elismerését fejezte ki s egyuttal kinevezte a gyulafehérvári püspöki szentszék valóságos tanácsosává, az ibolyaszínű öv viselésének adományozásával.

— **Uj cellulozegyár.** Egy berlini bank vezetése alatt álló konzorcium Fogaras környékén Erdélyben három millió korona alaptőkével cellulozegyárat akar építeni. A környékbeli fenyőerdők megvásárlása iránt már alkuban vannak a vállalkozók a tulajdonos községekkel és az állammal.

— **Az anyakönyvvezetők pótdíja.** A belügyminiszter tekintettel arra a körülményre, hogy az állami anyakönyvvezetőknek munkaköre szaporodik, rendeletet küldött minden megye törvényhatóságához, hogy úgy a rendes, mint a helyettes anyakönyvvezetőket évenként 40 korona évi pótdíj-tiszteletdíjban részesíti.

— **Legjobb és legolcsóbb utazás Párisba.** A párisi világiállítás megtekintése és ezzel egybekötve Németország és Svájc egyes szép vidék- és városainak meglátogatására legalkalmasabb azon összeállítás, melyet a helybeli városi menetjegyiroda bocsát ki és felhívjuk erre nézve a tisztelt olvasók figyelmét mai lapunkban foglalt ebbeli hirdetésre.

— **Koronás bankjegyek.** Az Osztrák-magyar bank május folyamán megkezdte az új bankjegyek nyomtatását, amit szeptemberben a huszkoronás bankjegyek kibocsátása követ.

Nyílt-tér.*)

Ügyes szabó-vagy cipész-iparos kerestetik szakmájába vágó czikk eladására.

Előnyben részesül aki csekély biztosíték letételére képes, hogy pénzbeszedéssel is foglalkozhassék.

Czim a kiadóhivatalban.

*) Ezen rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Teutsch József B. segesvári pinceszétének erdélyi nemes borai általános ismertek és kedveltek!



Minden vevőnek írásbeli jótalás adatik.

Három évtized óta legjobb hírnevű cég.

HELMBOLD L. örökösei ÉKSZERESZEK

Brassó, Weisz Mihály-utca 24. szám alatt. (Saját ház.)

Berndorfi China ezüst evőeszközök eredeti gyári áron.

Legnagyobb raktár minden-
nemű ékszerekben valamint
jeggyűrűkben bármily súly-
ban.

Kitűnően berendezett
javító-műhely.

Nagy raktár valódi arany
és ezüst sveiczi zsebórákban.

Evőeszközök 13 próbás hi-
vatalosan fémjelzett áruk.

Ezüst és fémövek.
Régi övek ujja helyreállítása.

14 karátos Lorgnonláncok.

Hatóságilag fémjelzett áruk.

Legjutányosabb áruk.

Szolid és leltáriismeretes kiszolgálás.



Legjobb és legolcsóbb utazás

a világkiállításra

PÁRISBA

Ára gyorsvonaton II. osztályban

a magy. kir. államvasutak bármely állomásáról

Párisba és vissza

tíz npra terjedő szállás és ellátással együtt

392 korona.

Az utazás oda- és vissza szállás és ellátás nélkül:

I. osztály 372 korona, II. osztály 252 korona,
III. osztály 140 korona.

Utirány: Budapest—Bécs—Linz—Salzburg—München—Strassburgon át Párisba és Basel—Zürich—Innsbruck—Salzburg—Linz—Bécs—Budapesten át vissza.

A menettérti jegyek érvényessége:

az ellátással 30 nap, az ellátás nélkülieknek 60 nap.

Utmegszakítás:

Budapesten, Bécsben, valamint Ausztria és külföld bármely állomásán meg van engedve.

Részletes ismertető k díjtalanul kaphatók a

m. kir. államvasutak

Városi menetjegyirodájába

BRASSÓ, (Ferencz Józseftér)

Butorzott lakás

3 szoba-, előszoba- és konyhából álló emeleti utcai lakás Kapu-utca 48. szám alatt f. é. május 1-étől kiadó.

Bassói bank és raktárház részvénytársaság.

Brasso, Hirscher-utca 2. (Gyümölcso sarkán) I. emelet.

Takarékbetét: Betéteket egy koronától kezdve a legjobban kamatoztatunk.

Check-számla: Ajánljuk egy-egy Check (folyó) számla megnyitását könyveinkben, melyből összegeket 20.000 koronáig azonnal, míg ennél nagyobbakat legfeljebb három napi előleges bejelentés után, fizetjük ki.

Értékpapír üzlet: Megbízásokat, értékpapírok (részvények, záloglevelek, sorsjegyek) külföldi váltók, ércpénzekvételére és eladására, valamint a bank és raktárházüzle szakmájába vágó mindennemű ügyletet, a legjutányosabb feltételek mellett teljesítjük.

Értékpapírok ellenőrzése: T. ügyfeleink kívánságára az összes sorsolás alá eső értékpapírok huzásait díjmentesen nyilvántartjuk.

A Magyar Általános Hitelbankkal, Budapest, fennálló szoros összeköttetésünknel fogva azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy a t. ügyfeleinknek egy a pénz, mint az áru piac felől mindenkor a legrészletesebb felvilágosításokkal szolgálhatunk.

15 8-100

Dupla maláta sör

Szent István vedjeggyel.

A kőbányai Polgári Sörfőzde R. T. söre a legjobb és legkellemesebb üdítő ital, és egyszersmind kitűnő gyógyhatással bír álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, továbbá vérszegényeknek és lábadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen is igen ajánlatos, végre igen fontos szoptató nőknek. Ajánlva a következő egyetemi orvosok által: Dr. Ágyán, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kéthi, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebmann.

Kapható: Irk Károly kapu-u., Petersberger Henrik Hosszu-u.-ban levő fűszerkereskedésekben és a Malcher és Neustädter-féle kávéházakban, Ferentzi Károly füstölthús-áru üzletében és Herrmann Henrik sör raktárában Bolonya, Mester utca 12. sz.

Egyszersmind különféle más kőbányai legjobb minőségű sörök kerülnek naponta friss töltésben piacra és már 5 üveg megrendelésnél is házhoz szállíttatnak.